

WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[C – 2022/32233]

6 JUNI 2022. — Wet houdende eindregeling van de begrotingen van de instellingen van openbaar nut van het jaar 2016 (1)

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamer van volksvertegenwoordigers heeft aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

Art. 2. Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten

(opgericht door de wet van 20 juli 2006)

Begrotingsverwijzing:

Wet van 18 december 2015 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2016, artikel 2.25.5, zoals aangepast door de wet van 12 juli 2016 houdende eerste aanpassing van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2016, artikel 6.01.1 en door de zes interne herverdelingen goedgekeurd door de hiërarchisch bevoegde minister vóór 31 december 2016

De eindregeling van de begroting van Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten voor het beheersjaar 2016 is voorgesteld als volgt: (in euros)

a) vastleggingen (pro memorie)

b) ontvangsten

Ontvangsten voorzien in de begrotingswet

74 722 166,00

Aangerekende ontvangsten

64 869 876,89

Verschil

9 852 289,11

c) uitgaven

Kredieten toegekend bij de begrotingswet

74 722 166,00

Het ongerechtvaardigde deel van de aan de entiteit toegekende subsidie, dat aan de Schatkist moet worden terugbetaald

-4 397 962,71

Totaal van de kredieten

70 324 203,29

Aangerekende uitgaven

64 187 527,95

Kredietoverschot te annuleren

6 136 675,34

d) samenvatting

De eindregeling van de begroting voor het beheersjaar 2016 wordt samengevat als volgt:

ontvangsten

64 869 876,89

uitgaven

64 187 527,95

Overschot van ontvangsten

682 348,94

Het resultaat voor het beheersjaar 2016 wordt gevoegd bij het gecumuleerd begrotingssaldo op 31 december van het vorige beheersjaar, hetzij 64 744 922,24 euro (creditsaldo), wat het gecumuleerd begrotingssaldo op 31 december van het beheersjaar 2016 brengt op 65 427 271,18 euro (creditsaldo).

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C – 2022/32233]

6 JUIN 2022. — Loi contenant le règlement définitif des budgets d'organismes d'intérêt public pour l'année 2016 (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

La Chambre des représentants a adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

Art. 2. Agence Fédérale des Médicaments et des Produits de Santé

(créée par la loi du 20 juillet 2006)

Référence budgétaire :

Loi du 18 décembre 2015 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2016, article 2.25.5, telle qu'adaptée par la loi du 12 juillet 2016 contenant le premier ajustement du budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2016, article 6.01.1 et par les six réallocations internes approuvées par le ministre hiérarchiquement compétent avant le 31 décembre 2016

Le règlement définitif du budget de l'Agence Fédérale des Médicaments et des Produits de Santé pour l'année de gestion 2016 se présente comme suit : (en euros)

a) engagements (pour mémoire)

b) recettes

Recettes prévues dans la loi budgétaire

74 722 166,00

Recettes imputées

64 869 876,89

Différence

9 852 289,11

c) dépenses

Crédits alloués par la loi budgétaire

74 722 166,00

La partie non justifiée de la subvention allouée à l'organisme, qui est à rembourser au Trésor

-4 397 962,71

Total des crédits

70 324 203,29

Dépenses imputées

64 187 527,95

Excédent de crédits à annuler

6 136 675,34

d) récapitulation

Le résultat définitif du budget de l'année de gestion 2016 se résume comme suit :

recettes

64 869 876,89

dépenses

64 187 527,95

Excédent de recettes

682 348,94

Le résultat de l'année de gestion 2016 vient s'ajouter au solde budgétaire cumulé existant au 31 décembre de l'année de gestion précédente, soit 64 744 922,24 euros (solde créditeur), ce qui porte le solde budgétaire cumulé au 31 décembre de l'année de gestion 2016 à 65 427 271,18 euros (solde créditeur).

Art. 3. Het Federaal Agentschap voor de Opvang van Asielzoekers (opgericht door artikel 60 van de programmawet van 19 juli 2001)

Begrotingsverwijzing:

Wet van 18 december 2015 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2016, artikel 2.13.14, zoals aangepast door de wet van 12 juli 2016 houdende eerste aanpassing van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2016, artikel 6.01.1 en door de twee interne herverdelingen goedgekeurd door de hiërarchisch bevoegde minister vóór 31 december 2016

De eindregeling van de begroting van het Federaal Agentschap voor de Opvang van Asielzoekers voor het beheersjaar 2016 is voorgesteld als volgt: (in euros)

a) vastleggingen (pro memorie)

b) ontvangsten

Ontvangsten voorzien in de begrotingswet

287 462 551,00

Aangerekende ontvangsten

582 799 882,12

Verschil

295 337 331,12

c) uitgaven

Kredieten

1° toegekend bij de begrotingswet

287 462 551,00

2° aanvullende kredieten waarover de wetgever uitspraak dient te doen

48 462,36

3° toegestaan door gedeeltelijke verdelingen van de interdepartementale provisie

301 117 606,00

Totaal van de kredieten

588 628 619,36

Aangerekende uitgaven

524 414 043,00

Kredietoverschot te annuleren

64 214 576,36

d) samenvatting

De eindregeling van de begroting voor het beheersjaar 2016 wordt samengevat als volgt:

ontvangsten

582 799 882,12

uitgaven

524 414 043,00

Overschot van ontvangsten

58 385 839,12

Het resultaat voor het beheersjaar 2016 wordt gevoegd bij het gecorrigeerd gecumuleerd begrotingssaldo op 31 december van het vorige beheersjaar, hetzij 133 307 576,18 euro (creditsaldo), wat het gecumuleerd begrotingssaldo op 31 december van het beheersjaar 2016 brengt op 191 693 415,30 euro (creditsaldo).

e) begroting voor orde

Ramingen

ontvangsten

20 193 671,00

uitgaven

20 193 671,00

Uitgevoerde ordeverrichtingen

ontvangsten

1 630 171,40

uitgaven

2 363 258,58

Art. 3. L'Agence Fédérale pour l'Accueil des Demandeurs d'Asile (créée par article 60 de la loi programme du 19 juillet 2001)

Référence budgétaire :

Loi du 18 décembre 2015 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2016, article 2.13.14, telle qu'adaptée par la loi du 12 juillet 2016 contenant le premier ajustement du budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2016, article 6.01.1 et par les deux réallocations internes approuvées par le ministre hiérarchiquement compétent avant le 31 décembre 2016

Le règlement définitif du budget de l'Agence Fédérale pour l'Accueil des Demandeurs d'Asile pour l'année de gestion 2016 se présente comme suit : (en euros)

a) engagements (pour mémoire)

b) recettes

Recettes prévues dans la loi budgétaire

287 462 551,00

Recettes imputées

582 799 882,12

Différence

295 337 331,12

c) dépenses

Crédits

1° alloués par la loi budgétaire

287 462 551,00

2° complémentaires sur lesquels le législateur doit statuer

48 462,36

3° alloués par les répartitions partielles de la provision interdépartementale

301 117 606,00

Total des crédits

588 628 619,36

Dépenses imputées

524 414 043,00

Excédent de crédits à annuler

64 214 576,36

d) récapitulation

Le résultat définitif du budget de l'année de gestion 2016 se résume comme suit :

recettes

582 799 882,12

dépenses

524 414 043,00

Excédent de recettes

58 385 839,12

Le résultat de l'année de gestion 2016 vient s'ajouter au solde budgétaire cumulé corrigé existant au 31 décembre de l'année de gestion précédente, soit 133 307 576,18 euros (solde créditeur), ce qui porte le solde budgétaire cumulé au 31 décembre de l'année de gestion 2016 à 191 693 415 30 euros (solde créditeur).

e) budget pour ordre

Prévisions

recettes

20 193 671,00

dépenses

20 193 671,00

Opérations pour ordre réalisées

recettes

1 630 171,40

dépenses

2 363 258,58

overschot van uitgaven
733 087,18
Gecumuleerd resultaat voor orde
gecumuleerd resultaat op 31 december 2015
628 586,98
resultaat van het jaar
— 733 087,18
gecumuleerd resultaat op 31 december 2016
— 104 500,20
Art. 4. Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen (Ingesteld bij de wet van 4 februari 2000)
Begrotingsverwijzing:
Wet van 18 december 2015 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2016, artikel 2.25.3 zoals aangepast door de wet van 12 juli 2016 houdende eerste aanpassing van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2016 en door de zeven interne herverdelingen goedgekeurd door de hiërarchisch bevoegde minister vóór 31 december 2016
De eindregeling van de begroting van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen voor het beheersjaar 2016 is voorgesteld als volgt: (in euros)
<i>a)</i> vastleggingen (pro memorie)
<i>b)</i> ontvangsten
Ontvangsten voorzien in de begrotingswet
190 073 319,00
Aangerekende ontvangsten
182 845 461,79
Verschil
7 227 857,21
<i>c)</i> uitgaven
Kredieten
1° toegekend bij de begrotingswet
189 086 826,00
2° aanvullende kredieten waarover de wetgever uitspraak dient te doen
1 708 441,71
3° toegestaan door gedeeltelijke verdelingen van de interdepartementale provisie
184 140,00
4° Aanvullende kredieten voor de uitgaven boven het oorspronkelijke bedrag niet-limitatieve kredieten
3 171 896,61
Totaal van de kredieten
194 151 304,32
Aangerekende uitgaven
187 199 658,56
Kredietoverschot te annuleren
6 951 645,76
<i>d)</i> samenvatting
De eindregeling van de begroting voor het beheersjaar 2016 wordt samengevat als volgt:
ontvangsten
182 845 461,79
uitgaven
187 199 658,56

excédent de dépenses
733 087,18
Résultat pour ordre cumulé
Résultat cumulé au 31 décembre 2015
628 586,98
résultat de l'année
— 733 087,18
résultat cumulé au 31 décembre 2016
— 104 500,20
Art. 4. Agence Fédérale pour la Sécurité de la Chaîne Alimentaire (Instituée par la loi du 4 février 2000)
Référence budgétaire :
Loi du 18 décembre 2015 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2016, article 2.25.3 telle qu'adaptée par la loi du 12 juillet 2016 contenant le premier ajustement du budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2016 et par les sept réallocations internes approuvées par le ministre hiérarchiquement compétent avant le 31 décembre 2016.
Le règlement définitif du budget de l'Agence Fédérale pour la Sécurité de la Chaîne Alimentaire pour l'année de gestion 2016 se présente comme suit : (en euros)
<i>a)</i> engagements (pour mémoire)
<i>b)</i> recettes
Recettes prévues dans la loi budgétaire
190 073 319,00
Recettes imputées
182 845 461,79
Différence
7 227 857,21
<i>c)</i> dépenses
Crédits
1° alloués par la loi budgétaire
189 086 826,00
2° complémentaires sur lesquels le législateur doit statuer
1 708 441,71
3° alloués par les répartitions partielles de la provision interdépartementale
184 140,00
4° Crédits complémentaires pour les dépenses au-delà du montant des crédits non limitatifs
3 171 896,61
Total des crédits
194 151 304,32
Dépenses imputées
187 199 658,56
Excédent de crédits à annuler
6 951 645,76
<i>d)</i> récapitulation
Le résultat définitif du budget de l'année de gestion 2016 se résume comme suit :
recettes
182 845 461,79
dépenses
187 199 658,56

Overschot van uitgaven	Excédent de dépenses
4 354 196,77	4 354 196,77
Het resultaat voor het beheersjaar 2016 wordt gevoegd bij het gecumuleerd begrotingssaldo op 31 december van het vorige beheersjaar, hetzij 256 154 724,87 euro (creditsaldo), wat het gecumuleerd begrotingssaldo op 31 december van het beheersjaar 2016 brengt op 251 800 528,10 euro (creditsaldo).	Le résultat de l'année de gestion 2016 vient s'ajouter au solde budgétaire cumulé existant au 31 décembre de l'année de gestion précédente, soit 256 154 724,87 euros (solde créditeur), ce qui porte le solde budgétaire cumulé au 31 décembre de l'année de gestion 2016 à 251 800 528,10 euros (solde créditeur).
Art. 5. Het Federaal Planbureau	Art. 5. Le Bureau Fédéral du Plan
(opgericht door de wet van 21 december 1994)	(créé par la loi du 21 décembre 1994)
Begrotingsverwijzing:	Référence budgétaire :
Wet van 18 december 2015 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2016, artikel 2.32.2	Loi du 18 décembre 2015 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2016, article 2.32.2
De eindregeling van de begroting van het Federaal Planbureau voor het beheersjaar 2016 is voorgesteld als volgt: (in euros)	Le règlement définitif du budget du Bureau Fédéral du Plan pour l'année de gestion 2016 se présente comme suit : (en euros)
<i>a)</i> vastleggingen (pro memorie)	<i>a)</i> engagements (pour mémoire)
<i>b)</i> ontvangsten	<i>b)</i> recettes
Ontvangsten voorzien in de begrotingswet	Recettes prévues dans la loi budgétaire
10 367 000,00	10 367 000,00
Aangerekende ontvangsten	Recettes imputées
11 312 319,06	11 312 319,06
Verschil	Différence
945 319,06	945 319,06
<i>c)</i> uitgaven	<i>c)</i> dépenses
Kredieten	Crédits
1° toegekend bij de begrotingswet	1° alloués par la loi budgétaire
10 367 000,00	10 367 000,00
2° aanvullende kredieten waarover de wetgever uitspraak dient te doen	2° complémentaires sur lesquels le législateur doit statuer
293 282,51	293 282,51
3° bijkomend 'one-shot' krediet door de beslissing van de Minister-raad van 27 mei 2016 toegekend	3° crédit supplémentaire 'one-shot', alloué par décision du conseil des ministres du 27 mai 2016
345 000,00	345 000,00
4° administratieve kredietverminderingen (blokkeringen)	4° les réductions administratives de crédits (blocages)
-190 950,00	-190 950,00
Totaal van de kredieten	Total des crédits
10 814 332,51	10 814 332,51
Aangerekende uitgaven	Dépenses imputées
10 365 034,26	10 365 034,26
Kredietoverschot te annuleren	Excédent de crédits à annuler
449 298,25	449 298,25
<i>d)</i> samenvatting	<i>d)</i> récapitulation
De eindregeling van de begroting voor het beheersjaar 2016 wordt samengevat als volgt:	Le résultat définitif du budget de l'année de gestion 2016 se résume comme suit :
ontvangsten	recettes
11 312 319,06	11 312 319,06
uitgaven	dépenses
10 365 034,26	10 365 034,26
Overschot van ontvangsten	Excédent de recettes
947 284,80	947 284,80

Het resultaat voor het beheersjaar 2016 wordt gevoegd bij het gecumuleerd begrotingsaldo op 31 december van het vorige beheersjaar, hetzij 7 867 028,32 euro (creditsaldo), wat het gecumuleerd begrotingsaldo op 31 december van het beheersjaar 2016 brengt op 8 814 313,12 euro (creditsaldo).

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 6 juni 2022.

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van Financiën,
V. VAN PETEGHEM
Met 's Lands zegel gezegeld:

De Minister van Justitie,
V. VAN QUICKENBORNE

Nota

(1) Kamer van volksvertegenwoordigers (www.dekamer.be)
Stukken : K55-2604
Integraal verslag: 11 en 12 mei 2022.

Le résultat de l'année de gestion 2016 vient s'ajouter au solde budgétaire cumulé existant au 31 décembre de l'année de gestion précédente, soit 7 867 028,32 euros (solde créditeur), ce qui porte le solde budgétaire cumulé au 31 décembre de l'année de gestion 2016 à 8 814 313,12 euros (solde créditeur).

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 6 juin 2022.

PHILIPPE

Par le Roi :
Le Ministre van Financiën,
V. VAN PETEGHEM
Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,
V. VAN QUICKENBORNE

Note

(1) Chambre des représentants (www.lachambre.be)
Documents : K55-2604
Compte rendu intégral : 11 et 12 mai 2022.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2022/201812]

24 APRIL 2022. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 18 oktober 2021, gesloten in het Paritair Subcomité voor de federale en bicommunautaire socio-culturele organisaties, tot vaststelling, voor 2023 en 2024, van de voorwaarden voor de toekenning van de vrijstelling van verplichting van aangepaste beschikbaarheid voor oudere werknemers die worden ontslagen vóór 1 juli 2023 in het raam van een stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag, die 20 jaar hebben gewerkt in een stelsel van nachtarbeid, die in een zwaar beroep of in de bouwsector tewerkgesteld werden en arbeidsongeschikt zijn, die tewerkgesteld werden in een zwaar beroep en 35 jaar beroepsverleden aantonen, die een lange loopbaan hebben, of die tewerkgesteld waren in een onderneming in moeilijkheden of in herstructurering (1)

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor de federale en bicommunautaire socio-culturele organisaties;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 18 oktober 2021, gesloten in het Paritair Subcomité voor de federale en bicommunautaire socio-culturele organisaties, tot vaststelling, voor 2023 en 2024, van de voorwaarden voor de toekenning van de vrijstelling van verplichting van aangepaste beschikbaarheid voor oudere werknemers die worden ontslagen vóór 1 juli 2023 in het raam van een stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag, die 20 jaar hebben gewerkt in een stelsel van nachtarbeid, die in een zwaar beroep of in de bouwsector tewerkgesteld werden en arbeidsongeschikt zijn, die tewerkgesteld werden in een zwaar beroep en 35 jaar beroepsverleden aantonen, die een lange loopbaan hebben, of die tewerkgesteld waren in een onderneming in moeilijkheden of in herstructurering.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2022/201812]

24 AVRIL 2022. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 18 octobre 2021, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les organisations socio-culturelles fédérales et bicommunautaires, déterminant, pour 2023 et 2024, les conditions d'octroi de la dispense de l'obligation de disponibilité adaptée pour les travailleurs âgés licenciés avant le 1^{er} juillet 2023 dans le cadre d'un régime de chômage avec complément d'entreprise pour certains travailleurs âgés, qui ont travaillé 20 ans dans un régime de travail de nuit, qui ont été occupés dans le cadre d'un métier lourd ou qui ont été occupés dans le secteur de la construction et sont en incapacité de travail, qui ont été occupés dans le cadre d'un métier lourd et justifient 35 ans de passé professionnel, qui ont une carrière longue, ou qui ont été occupés dans une entreprise en difficultés ou en restructuration (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire pour les organisations socio-culturelles fédérales et bicommunautaires;

Sur la proposition du Ministre du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 18 octobre 2021, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les organisations socio-culturelles fédérales et bicommunautaires, déterminant, pour 2023 et 2024, les conditions d'octroi de la dispense de l'obligation de disponibilité adaptée pour les travailleurs âgés licenciés avant le 1^{er} juillet 2023 dans le cadre d'un régime de chômage avec complément d'entreprise pour certains travailleurs âgés, qui ont travaillé 20 ans dans un régime de travail de nuit, qui ont été occupés dans le cadre d'un métier lourd ou qui ont été occupés dans le secteur de la construction et sont en incapacité de travail, qui ont été occupés dans le cadre d'un métier lourd et justifient 35 ans de passé professionnel, qui ont une carrière longue, ou qui ont été occupés dans une entreprise en difficultés ou en restructuration.